

إفتتاحية :

في إطار تنمية مشاريع الشراكة و التبادل ما بين الباحثين والمؤسسات داخل المجتمع العلمي الدولي ، ساهم الCRASC¹ في انجاز وبناء مشاريع بحث عديدة، نذكر من بينها مشاريع INWENT, FSP وغيرها و عليه ارتأينا أنه من اللائق تعريف مشاركتنا بطبيعة النشاطات الخارجية التي يقوم بها المركز. مشاريع INWENT (تعزيز القدرات و التنمية الدولية)، هي بمثابة هيئة دولية للتنمية، للتكوين المتواصل، للتبادل و للحوار. للمرة الخامسة على التوالي تنظم INWENT بالجزائر دورة حول تسيير النزاعات و الوساطة ، تدرج هذه الأخيرة في إطار تعميق المكتسبات المحققة فيما يتعلق بتسيير النزاعات ، إذ أنّ هدف التكوينات المقدمة إلى حدّ الآن هو مزدوج :

- حل سلمي للنزاعات معتمدا في ذلك على الحوار ، الاستماع، الثقة، احترام الآخر.
- تكوين وسطاء بالجزائر.

تحورت هذه الدورة في بداية الأمر، حول النزاعات ذات الطابع البيئي ثم توسّعت إلى النزاعات ذات الطابع الاجتماعي. موضوع الورشة المنظمة من 28 أكتوبر إلى غاية 01 نوفمبر حول: "تحويل النزاعات و الوساطة"، قد يسمح للمشاركين بالتعمق في تقنيات الاتصال و تكملة تربصهم لطرق وتقنيات تسيير النزاعات، من خلال هذا البرنامج ترغّب INWENT مساعدة الشريك الجزائري (CRASC) بوصفه قطبا للبحث و التبادلات العلمية في حل المسائل المتعلقة بالنزاعات في الجزائر بتوظيف المهارات المكتسبة من قبل المشاركين.

مشاريع FSP (صندوق التضامن الأولوي)، يجمع مواضيع بحث مختلفة منها: " إرث وهوية البحر الأبيض المتوسط. تقارب وتباعد". موضوع الورشة المنظمة بال CRASC يومي 28 و 29 أكتوبر بالشراكة مع EHESS². يجمع هذا المشروع 5 فرق من شمال وجنوب البحر الأبيض المتوسط (الجزائر، فرنسا، إيطاليا، المغرب وتونس) عدد الباحثين و الدكاترة الإجمالي هو 24 ، بطوّرون تجمعات و تعاونيات كثيرة مسطرة داخل برنامجها من خلال التبادلات، التنقلات، الاجتماعات السنوية لكامل أعضائها، بتنوع طرق البحث : العمل الميداني، التحقيقات المباشرة، استعمال مصادر أرشيفية متنوعة. موضوعها الرئيسي هو تحديد : " مكانة الفترة الاستعمارية في تاريخ الذاكرة المشتركة لسكان المغرب (الأهالي و الأوربيون) خلال القرنين 19 و 20 "، تجربة تاريخ متوسطي "مختلط" دام قرن ونصف كان جد مختلف حسب الدول المعنية، غدى في نفس الوقت الحوار بين مختلف الباحثين المغاربة ، و التاريخ الاجتماعي عبر أرشيف: نصي، فوتوغرافي، عمومي وخاص، ذاكرة شخصية (سيرة ذاتية، مذكرات عائلية)، تجارب عاشها الفاعلون أنفسهم، بغرض إعادة تشكيل الذاكرة الهجينة النابعة من المؤسسة الاستعمارية في المغرب.

1/ www.crasc.dz /liens utiles 2/ المدرسة العليا للدراسات في العلوم الاجتماعية/EHESS

SOMMAIRE

L'éditorial.....	1
Recherche en cours.....	2 – 3
Vie du CRASC.....	4 – 5
Centre de documentation.....	6 – 7
Sommaire Insaniyat n° 31.....	8

Analyse des programmes de formation linguistique en contexte professionnel algérien

Composition de l'équipe :

BRAIK Saâdane (Chef de projet)

SEBBAR Noureddine

CHAALAL Ahmed

Nous assistons de plus en plus, en Algérie, à l'émergence de formations linguistiques sur objectifs. Cette configuration, qui concerne notamment les langues étrangères, vise la communication professionnelle [Ce déploiement linguistique devrait répondre à des enjeux économiques que nous avons relevés lors du projet de recherche précédent « Langues étrangères et enjeux économiques en Algérie » (Juillet 2002- Juillet 2004). Nous avons alors élucidé un certain nombre d'interrogations relatives à l'état des langues étrangères dans l'enseignement formel, les types de rapports qu'entretiennent les algériens avec ces langues dans le vécu quotidien et les représentations qu'ils en ont. Nous avons aussi développé le contexte économique dans lequel les institutions étatiques et privées expriment la nécessité de dynamiser ces langues étrangères (Lire les actes du séminaire « Enseignement des langues étrangères et impératifs du travail » organisé les 05 et 06 mai 2003 à l'université de Mostaganem et publiés dans « Cahiers de Langue et de Littérature », N° spécial, Septembre 2004)]. Nous assistons corrélativement à l'élaboration de programme pour la communication en situation de travail.

Il s'agit à présent de mesurer la visibilité de ces programmes et la compatibilité de leurs contenus avec les objectifs qui leur sont initialement assignés. Nous approfondirons notre investigation à partir de corpus relevé des programmes en cours dans des contextes professionnels [Notamment les programmes mis en place par le Centre de Perfectionnement de l'Entreprise qui a la charge d'assurer les formations linguistiques au personnel de la SONATRACH], en analysant notamment les objectifs et les méthodologies en place, les compétences visées, les référentiels professionnels et linguistiques envisagés, les méthodes retenues.

Notre démarche s'inscrira dans une logique ingénierique. Elle devra permettre de répondre à des questions liées aux aspects méthodologiques de ces formations :

01- Les méthodologies en vigueur pour ces formation spécifiques rompent-elle avec celles que nous connaissons habituellement dans les milieux éducatifs ?

02- En termes différents, existent-il une (des) nouvelle(s) configuration(s) didactique(s) pour des formations linguistiques en contexte professionnel ? Quels en seraient alors les concepts opératoires ?

03- La triptyque objectifs- Méthodologie- Référentiels est-elle synergique ? Comment et pourquoi ?

Villes en mutation, usage des lieux et comportements en milieu urbain en Oranie

Composition de l'équipe :

TAHRAOUI Fatima (Chef du projet)

BENCHEHIDA Driss

ABDELILLAH Radia

Les changements considérables intervenus dans la société algérienne ont forgé des conditions d'existence et de gestion nouvelles des villes .L'histoire urbaine algérienne est ponctuée d'épisodes qui ont fortement marqué le paysage urbain, la vie urbaine et qui ont même dessiné des orientations de croissance des villes. Mais, alors que ce sont les hommes qui font la ville ; dans le cas de nos villes, ces derniers sont en train de la défaire. Les comportements tant des gestionnaires que des habitants et des usagers de la ville ont contribué largement au déficit d'urbanité de nos villes notamment. En Algérie l'urbanisation n'ayant pas entraîné en effet une urbanité dans la plupart des domaines. L'intensité de la tradition urbaine est en fait proportionnelle à la qualité et l'intensité de la culture qu'on trouve dans une ville .IBN KHALDOUN

La culture urbaine nous ferait elle défaut au point où Nous vivons dans des villes « dans la panique » où l'adaptation de solutions ponctuelles pour pallier aux problèmes que secrète le type de gestion caractérisé par la faiblesse ou l'absence de coordination des différents acteurs crée des déséquilibres et des dysfonctionnements ?

L'agglomération oranaise , objet de notre étude est une agglomération en mouvement où prévaut le laxisme et la non gestion ainsi qu'un manque de civisme de la part des habitants et des usagers de la ville .La reconfiguration de ses contours et le re-profilage des entités urbaines secrètent des rapports nouveaux et ce sont les conduites tant individuelles que collectives en milieu urbain qui feront l'objet de définition , redéfinition et de décryptage dans le cadre cette étude.

La question posée et dont la réponse nécessite l'apport de différentes disciplines des sciences sociales est de savoir dans quelle mesure l'état des lieux exprime-t-il l'expérience de la ville (ancienneté dans la ville), la culture de l'environnement intra-urbain et le respect des lois qui régissent la ville par ses gestionnaires, ses habitants et ses usagers?

dans quelle mesure les uns et les autres font ou défont la ville et donc leur implication dans le devenir de la ville ce qui est en somme une des manifestations de la citoyenneté et de l'urbanité Et ce à travers :

1-les pratiques habitantes notamment l'appropriation des espaces communs (clôture d'espaces attenants aux immeubles collectifs pour en faire des jardins individuels:...)

2-Les modes d'installation des activités dans la ville et l'exercice de certaines activités économiques sur des lieux communs également (usages des trottoirs comme extension du local commercial) qui génèrent un usage effréné de certaines zones de la ville et une vulnérabilité urbaine du fait de l'utilisation intense de secteurs réduits de l'espace urbain .

Quelle est donc la part du manque d'anticipation et de prospective donc des limites de la planification urbaine et celle des particularités qui singularisent ces zones (images forgées par des repères historiques ou culturels, convivialité....) qui renforcent les rapports et la fidélisation à ces lieux ?

Communications

TAHRAOUI Fatima, chercheur associée au CRASC, a participé les 6-7 et 8 Septembre à l'université de Rennes-France au colloque : « l'espace social, méthodes et outils, objets et éthique(s) », organisé par l'unité mixte de recherche/UMR 6590: « Espaces Géographiques et Sociétés/ESO » du CNRS avec d'autres universités. Sa communication a porté sur : « l'espace urbain en Algérie, mobilité résidentielle et amorce d'une reconfiguration sociale des quartiers, le cas d'Oran » où elle a essayé d'aborder les effets de la libéralisation relativement récente du secteur de l'habitat et de l'économie sur le contenu social des espaces urbains et sur l'inscription socio spatiale de la mobilité résidentielle qui en a découlé, en mettant l'accent sur les moyens mis en œuvre pour appréhender ce sujet et leurs limites.

* * *

L'équipe de recherche CRASC travaillant sur le projet national pour la mise en place d'une stratégie de lutte à l'égard des femmes, s'est rencontrée à Alger au ministère délégué de la famille et de la condition féminine dans un atelier MDCE/UNIFEM/CRASC les 20 et 21 Septembre afin de prévaloir les premiers résultats de cette enquête à partir d'indi-

cateurs et aboutir à un schéma d'analyse qui permettraient la comparaison à l'échelle internationale. Ainsi mettre au point les méthodes et recommandations pour le protocole d'exploitation.

* * *

ELBACHIR Hanane, chercheur associée au CRASC, a participé aux journées de cinéma sur l'émigration le 17 Octobre au niveau de l'APC de Constantine dans le cadre de la commémoration des événements du 17 Octobre 1961. Sa communication a porté sur : « l'adaptation de la littérature au cinéma », accompagner d'un débat autour du film « le Gone de chaâba ».

* * *

شارك **المستاري جيلالي**، باحث دائم في المركز، بتاريخ 12 أكتوبر بمركز البحوث في الإعلام الوثائقي للعلوم الاجتماعية و الإنسانية CRIDSSH - جامعة وهران - في ندوة حول "الإسلام، الحداثة و التسامح" بمداخلة عنوانها: "أشكلة التسامح في التراث الإسلامي - قراءة في مشروع محمد أركون". بحيث انصب اهتمامه من خلال دراسة تحليلية نقدية لمشروع محمد أركون باعتباره أحد مفكري التراث الإسلامي ومؤيدي فكرة "أشكلة التسامح" في جو تركزت فيه أيديولوجية العنف و اللاتسامح نتيجة ثقافات و أحداث سادت في المجتمعات الإسلامية.

* * *

Manifestations Scientifiques

نظّم فريق البحث / CRASC : "تغييرات مؤسساتية وتنظيمية وممارسات تسييرية في المؤسسة العمومية الجزائرية" محاضرتين أحياهما محمد مالكي يومي 06 و 09 سبتمبر بمقر المركز، أستاذ العلوم السياسية-رئيس مسلك الدراسات السياسية و مدير الدراسات الدستورية بجامعة "قاضي عياد" -مراكش/المغرب، صاحب مجموعة من المؤلفات آخرها طبع سنة 2005: "أسئلة عن المغرب المعاصر. الدولة والهوية والآخر"، اختص في دراسة و تحليل الحرية في العالم العربي بمشاركته في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي يشرف على إصدار تقارير عن التنمية البشرية.

منذ سنة 2001 بدأ يصدر تقرير التنمية البشرية عربي تحت إشراف كله عربي، خصّص كل تقرير في جانب معيّن بعد تشخيص عجز بالعالم العربي في ثلاثة مجالات: المعرفة، الحرية، المرأة. شارك محمد مالكي بورقة في التقرير الثاني الخاص بالحرية. فكان موضوع محاضرتيه الأولى: "الحرية في علاقاتها مع التنمية البشرية في العالم العربي" الثانية حول: "المغرب العربي آفاق للفكر".

أين ركّز على مشاهد المستقبل العربي حول الحرية باعتبارها ضعيفة في العالم العربي بحيث أنّ معظم مشاكل العالم العربي ناجمة عن التوزيع الغير المتكافئ للقوة "السلطة و الثروة" وبذلك قام المحاضر بالإشارة إلى التقرير الذي وضع ثلاث مشاهد أو سيناريوهات لمحاولة تحويل هذا الوضع من أجل إعادة توزيع هذه القوة. عموما يؤيد العلماء المشهد الثالث "الوسط" لأنه يميل إلى منطق الإصلاح بحيث أنّه يسعى إلى تطوير ما هو موجود في الواقع، بحيث يفترض البحث عن ما هو مشترك بينهم، الأمر الذي يستلزم الإبقاء على أشياء من الماضي وتجديد أشياء جديدة. كما ركّز محمد مالكي على ضرورة التمييز بين منطق التغيير والإصلاح مؤكداً على أنّ نجاح الإصلاح يتوقّف على اتفاق المصلحين حول مرتكزات يعتبر الحوار فيها جوهر هذا التوافق.

* * *

L'équipe de recherche FSP - EHESS France/CRASC « Héritages et identités méditerranéennes. Convergences et divergences » a organisé au siège du CRASC les 28 et 29 Octobre un atelier fermé ayant pour thème : « Héritages et identités méditerranéennes. Convergences et divergences »

* * *

L'organisation allemande INWENT a organisé conjointement avec le CRASC un atelier d'approfondissement sur : « Transformation des conflits et médiation », du 28 Octobre au 01 Novembre à l'hôtel président.

Périodiques

CUADERNOS DE LA BIBLIOTECA ISLAMICA " FELIX MARIA PAREJA "
N° 144 /2006

AFRICAN JOURNAL OF INTERNATIONAL AFFAIRS = REVUE AFRICAINE DES AFFAIRES INTERNATIONALES
Vol 7-N° 21/2004

RIVES NORD - MEDITERRA-NEENNES
N°22 /2005

- Pour une histoire du corps .Péchés, maladie et mort

RIVES NORD - MEDITERRA-NEENNES
N°23/2006

- Paysages , environnement , rapports sociaux

REVUE D'INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE,
Vol 14 N° 02 /2004

- Reconnaissance d'objets en imagerie aérienne

HESPERIA CULTURAS DEL MEDITERRANEO
Vol II-N° 04 /2006

- La distancia entre Oriente y Occidente

JOURNAL OF HIGHER EDUCATION IN AFRICA = REVUE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR EN AFRIQUE

Vol 3, N° 02 /2005

- Liberté académique et autonomie universitaire : l'expérience sénégalaise

ETVDES : Revue de culture contemporaine
N° 04 /1999

-Transports , écologie et territoires

IDARA : Revue de l'école nationale d'administration
Vol 15- N° 29 /2005

- Situation alimentaire du bétail en Algérie

SCIENCES HUMAINES
N°172/ 2006

-Le point sur la violence scolaire

SCIENCES HUMAINES
N°173 / 2006

- comment les diasporas changent le monde

منتدى للسياسة و الثقافة و الاقتصاد ,
N° 04/2006 ,
أفكار من أجل عالم الغد

REVUE DES DEUX MONDES
N° 09 / 2006

-Les dimensions de la relève

NAQD : Revue d'études et de critique sociale
N° 21 / 2005

- Palestine : les clés d'un conflit

INFORMATIONS ET COMMENTAIRES : Le développement en question

N° 135 / 2006

- Paysans dans les centres et les périphéries

DAVO NACHRICHTEN
N° 23 / 2006

- Dissertations and habilitations

AL-QANTARA : Revista de Estudios Arabes

Vol XXVII , N° 01 / 2006

- Considérations sur la littérature d'adab

GLOSSA

N°196 / 2006

- Analyse informatisée de corpus de langage spontané de 258 enfants de maternelle

SCIENCES HUMAINES
N°174 / 2006

- Le monde de la fiction

BULLETIN DE PSYCHOLOGIE,
Tome 59 (4)° N° 484 / 2006
- Vers une théorie éco systémique de la négligence envers les enfants

ARCHIVES EUROPEENNES DE SOCIOLOGIE

Tome XLVII , N°01 / 2006

- Les causes, les raisons et la morale

ACTES DE LA RECHERCHE EN SCIENCES SOCIALES

N°160 / 2006

- Figures ou ghetto

ACTES DE LA RECHERCHE EN SCIENCES SOCIALES

N°163 / 2006

-Santé et travail

GEOCARREFOUR

Vol 80 - N° 03 / 2006

- Expertises nomades

REVUE FRANCAISE DE PEDAGOGIE

N°155 / 2006

- La motivation scolaire : approches récentes et perspectives pratiques

Le MONDE DIPLOMATIQUE,
N°629 / 2006

Le MONDE DIPLOMATIQUE,
N°630 / 2006

BULLETIN DE L'INSTITUT D'HISTOIRE DU TEMPS PRESENT

N° 85/2005

- Témoignages autobiographiques 1939-1945

AL-LISANIYYAT: Revue Algérienne des Sciences et Technologies du Langage

N° 10/2005

- Enseignement / Apprentissage de la compréhension de l'écrit : quelques aspects théoriques

Ouvrages

**Des discours aux textes :
Modèles et analyses**
Lane, Philippe Rouen : PUR
2005_266p

**Multiculturalisme, multilin-
guisme et milieu urbain**
Paulin, Catherine
Paris : PUF
2005_286p

**Le vif du sujet : Texte lecture
interprétation**
Chauvin-Vileno, Andrée ;
Condé, Claude Migeot,
François
Paris : PUF
2004_322p

**L'espace public à l'épreuve :
Régressions et émergences**
Paulo C. da Costa Gomes ;
Lolive, Jacques._ Aquitaine
: MSHA
2004_224p

**Lectures contemporaines
du droit islamique : Europe
et monde arabe**
Frégosi, Franck
Strasbourg : PUS 2004_256p

**Génération perdue : Le mou-
vement d'envoi des jeunes
instruits à la campagne en
chine, 1968-1980.**Bonnin,
Michel
Paris : EHESS
2004_491p

**Avec les arabes puissance de
l'amitié.**_ Ben Mansour, Abd
El Hadi._ Paris : PUPS
2005_325p

**Le pentecôtisme au Gua-
temala : Conversion et
identité.**Pédrón-Colombani,
Sylvie._ Paris : CNRS
1998_238p

**L'école : Le retour des
valeurs.**
Lagarrigue, Jacques._ Paris:
De Boeck
2001_204p

**Territoires éducatifs et
gouvernance.**Yves De
Saint-Do._ Paris : A.C.F,
2003_252p

**Construire le sens dire
l'identité**
Fall, Khadiyatoulah._ Paris :
M.S.H
2004_109p

Tisser le lien social
Supiot, Alain, Paris : M.S.H
2004_370p

Agir dans l'espace. Thinus-
Blanc, Catherine, Paris :
M.S.H 2005_394p

**Santé et maladie : Analyse
d'une représentation so-
ciale.**Herzlich, Claudine
Paris : EHESS
2005_210p

**Thème de philosophie ana-
lytique.**Ouelbani, Malika._
Tunis : Faculté des sciences
Humaines et sociales
2006_181p

**الوجيز في القانون الإداري.. مطلق
الذنيبات، محمد جمال.. عمان: دار
الثقافة
2003_341ص**

**موسوعة السباقون في الآداب
و الفنون سين و جيم.. الزيات،
راتب.. بيروت : دار الراتب الجامعية
1995_288ص**

**الأرث الأسود.. إفلين، نبلي بيروت : دار
الراتب الجامعية
1995_127ص**

**أصداء السيرة الذاتية.. نجيب،
محفوظ.. بيروت : مكتبة الأسرة
2003_159ص**

**شعر سابق بن عبد الله البريري
أ.د بدر ضيف.. الإسكندرية : دار
الوفاء
2003_157ص**

SOMMAIRE

Insaniyat n° 31, janvier-mars 2006 (Vol. X, 1)
Revue algérienne d'anthropologie et de sciences sociales

Religion, pouvoir et société

Présentation

En langue française
En langue anglaise
En langue espagnole
En langue arabe

Abdellatif HERMASSI, Ulamas réformistes et religiosité populaire. Approche sociologique d'un différend tuniso-algérien
Mohamed Brahim SALHI, Société et religion en Algérie au XXe siècle : le réformisme ibadhite, entre modernisation et conservation

Hassan REMAOUN, Colonisation, Mouvement national et Indépendance en Algérie : à propos de la relation entre le religieux et le politique (en langue arabe)

Abdelhakim ABOULLOUZ, Les nouvelles orientations de la politique religieuse au Maroc (en langue arabe)

Djilali EL MESTARI, Le corps et le sacré : lecture du discours du faqih Ibn Qaïm El Jawzia (en langue arabe)

Mohamed HIRÈCHE, La lecture critique du patrimoine et l'obstacle de l'excommunication : le cas de Nasr Hamid Abou Zaïd (en langue arabe)

Mohamed GHALEM, L'Islam algérien avant 1830 : le Malikisme
Najiba REGAÏEG, L'histoire sans les femmes, l'histoire des femmes, l'histoire par les femmes dans "Loin de Médine" d'Assia Djebar

Richard AYOUN, L'exil des Juifs d'Afrique du Nord à l'époque contemporaine

Salim KHIAT, La confrérie noire de Baba Merzoug : la sainteté présumée et la fête de l'équilibre

Lectures croisées

Les Musulmans au défi de l'histoire. Prologues 34, 2005
Par Hassan REMAOUN

H.-I. Marrou – A. Mandouze – P.-A. Février... ou l'engagement politique des intellectuels chrétiens pendant la Guerre de libération en Algérie (1954-1962). À propos de trois ouvrages récents
Par Saddek BENKADA

Comptes rendus de lecture

Richard AYOUN, Ghaleb BENCHEIKH et Régis LADOUS, Initiation au judaïsme, au christianisme et à l'islam.
Par Malika RAHAL

Abdallah HAMMOUDI, Une saison à la Mecque, récit de pèlerinage
Par Ouanassa SIARI-TENGOUR

Notes de lecture

Marc CÔTE, L'Algérie. Par Ammara BEKKOUCHE

André LARCENEUX et Marguerite BOUTELET (S. dir.), Le principe de précaution. Débats et enjeux.
Par Ammara BEKKOUCHE

En langue arabe

Rachid BENZINE, Les nouveaux penseurs de l'Islam.
Par Djilali EL MESTARI

Halima FERHAT, Le soufisme et les zaouyas au Maghreb.
Par Abdelwahab BELGHARRAS

Comptes rendus de travaux universitaires

Djamel Masri BOULEBIER, Constantine : de la ville au sport.
Par Abed BENDJELID

Hakima GHENIM-ZELLAT, Impasses et enclos résidentiels. Evolution des concepts et permanence d'usage.
Le cas d'Oran.
Par Ammara BEKKOUCHE

Informations scientifiques

En langue arabe
2ème colloque international :
« Culture-soufisme-musique »
Par Djilali EL MESTARI

Index de la revue année 2005**Résumés des articles**

En langue française, anglaise et espagnole
En langue arabe

Siège : CRASC, Cité Bahi Amar, bloc A n°1 Es Sénia ORAN

Adresse : B.P. 1955 ORAN - EI-M'NAOUER 31 000 ALGERIE

TEL : (213) (041) 58 32 78 / 58 32 81 / 58 32 77

FAX : (213) (041) 58 32 86

Antenne CRASC : Université Mentouri de Constantine
TEL : (213) (031) 81 88 18

E-mail : crasc@crasc.org

Site web : www.crasc.org / www.crasc.dz